

No. 4739. CONVENTION ON THE RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF FOREIGN ARBITRAL AWARDS. DONE AT NEW YORK, ON 10 JUNE 1958¹

N° 4739. CONVENTION POUR LA RECONNAISSANCE ET L'EXÉCUTION DES SENTENCES ARBITRALES ÉTRANGÈRES. FAITE À NEW YORK, LE 10 JUIN 1958¹

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 February 1966

TRINIDAD AND TOBAGO

(To take effect on 15 May 1966.)

The instrument of accession stipulates that the accession is subject to the following declarations:

"In accordance with Article I of the Convention, the Government of Trinidad and Tobago declares that it will apply the Convention to the recognition and enforcement of awards made only in the territory of another Contracting State. The Government of Trinidad and Tobago further declares that it will apply the Convention only to differences arising out of legal relationships, whether contracted or not, which are considered as commercial under the Law of Trinidad and Tobago."

ADHÉSION

Instrument déposé le:

14 février 1966

TRINITÉ ET TOBAGO

(Pour prendre effet le 15 mai 1966.)

L'instrument d'adhésion stipule que l'adhésion est soumise aux déclarations suivantes:

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Aux termes de l'article I de la Convention, le Gouvernement de la Trinité et Tobago déclare qu'il appliquera la Convention sur la base de la réciprocité, à la reconnaissance et à l'exécution des seules sentences rendues sur le territoire d'un autre État contractant; il déclare en outre qu'il appliquera la Convention uniquement aux différends issus de rapports de droit, contractuels ou non contractuels, qui sont considérés comme commerciaux par sa loi nationale.

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 330, p. 3; for subsequent actions relating to this Convention, see references in Cumulative Indexes Nos. 4 to 6, as well as Vol. 511, p. 283, and Vol. 536, p. 477.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 330, p. 3; pour tous faits ultérieurs intéressant cette Convention, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 4 et 5, ainsi que l'Annexe A des volumes 494, 511, p. 283, et 536, p. 477.